

# DIN EN 12194:2000-10 (D)

## Äußere und innere Abschlüsse und Markisen - Falschbedienungen - Prüfverfahren; Deutsche Fassung EN 12194:2000

---

Inhalt	Seite
Vorwort .....	2
1 Anwendungsbereich .....	3
2 Normative Verweisungen .....	3
3 Begriffe .....	3
4 Prüfbedingungen .....	3
4.1 Festlegung der Prüfkörper .....	3
4.2 Vorbereitung der Prüfung .....	3
4.3 Art der Prüfungen .....	3
4.4 Einzusetzende Kräfte .....	5
4.5 Laborbedingungen .....	5
4.6 Messeinrichtung .....	5
4.7 Anforderungen zur Durchführung der Prüfungen .....	5
5 Falschbedienung bezüglich der 5 Panzerbewegung .....	5
5.1 Betätigung durch einen offenen Bedienungsmechanismus (Band oder Schnur) .....	5
5.2 Betätigung durch einen endlosen Bedienungsmechanismus (Schnur oder Kette) .....	7
5.3 Direktbedienung (Hand-, Stab-, Stangenbedienung) .....	10
5.4 Bedienung mittels Kurbelgetriebe .....	16
5.5 Bedienung mit Seil-, Band- oder Gurtwinde .....	17
5.6 Elektrische Bedienung .....	18
5.7 Zusammenfassung .....	19
6 Bedienungsfehler beim Wenden der Lamellen .....	19
6.1 Grobe Bedienung .....	19
6.2 Gewaltsame Bedienung .....	19
6.3 Gegenläufige Bedienung .....	20
7 Falschbedienung beim Ausstellen des Panzers .....	20
7.1 Grobe Bedienung .....	20
7.2 Gewaltsame Bedienung .....	20
8 Sonderprüfungen .....	20
8.1 Eckbelastung .....	20
8.2 Biegsamkeit der Lamellen .....	20
9 Bedienungsprüfung .....	20